

## مذكرة معلومات للمشاركين في الدورة العادية الحادية والثمانين للمشاركين

### 1. معلومات عامة

ستعقد الدورة العادية للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (اللجنة) حضوريا في بانجول، جمهورية غامبيا في الفترة من 17 أكتوبر إلى 6 نوفمبر 2024.

ستعقد الدورة العامة في مركز سير داودا كايرابا جاوارا الدولي للمؤتمرات لمدة 11 (أحد عشر) يوما من 17 إلى 27 أكتوبر 2024، وتجتمع مرة أخرى في 6 نوفمبر 2024 للجلسة الختامية.

ستكون الجلسة الختامية التي ستعقد لقراءة البيان الختامي للدورة، جلسة عامة تعقد في نفس المكان.

ستعقد الدورة الخاصة للجنة من 28 أكتوبر إلى 5 نوفمبر 2024. وستكون جلسات مغلقة.

### 2. وثائق الترشيح

يرجى من مندوبي الدول والمشاركين الآخرين إحضار أوراق اعتمادهم الرسمية، الموقعة حسب الأصول من قبل السلطات المختصة في بلدانهم أو منظماتهم، وتسليمها إلى أمانة اللجنة قبل التسجيل.

ويرجى من الممثلين الذين يحضرون نيابة عن المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان التي تتمتع بمركز المنتسب والمنظمات غير الحكومية التي تتمتع بمركز المراقب أن يقدموا رسالة ترشيح رسمية موقعة حسب الأصول من السلطة المختصة. وينبغي أن تتضمن الرسالة اسم الشخص المأذون له بأخذ الكلمة والإدلاء ببيان عن حالة حقوق الإنسان في أفريقيا باسم المنظمة، وأن تشير إلى فترة مشاركة الممثل في الدورة.

### 3. التسجيل الإلكتروني الأولي

ترجو الأمانة من الراغبين في المشاركة في الدورة تعبئة نموذج التسجيل الأولي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: <https://achpr.au.int> تحت قسم "الأخبار ووسائل الإعلام - الأحداث القادمة - الدورة العادية 81"، وإعادة نفس

النموذج عبر الإنترنت في موعد أقصاه 3 أكتوبر 2024، لتمكين الأمانة من اتخاذ الترتيبات اللوجستية اللازمة، وخاصة مع الحكومة المضيفة، وتسهيل إصدار تصاريح الدخول والتأشيرات.

عند التسجيل، يجب على كل مشارك تحميل نسخة ممسوحة ضوئياً من صفحة البيانات الشخصية من جواز سفره / وثيقة السفر وصورة بحجم جواز السفر ويفضل أن تكون في شكل ملف JPEG أو JPG، والتي سيتم استخدامها لإعداد شارة للمشاركة في الدورة.

#### 4. التسجيل المادي وشارات التعريف

يجب أن يتم جميع التسجيل عبر الإنترنت على موقع اللجنة. وينصح المشاركون لدى وصولهم إلى المكان بالحصول على شارات المشاركة في منطقة الردهة الرئيسية خارج قاعة المؤتمرات، قبل افتتاح الدورة. لأسباب أمنية تتعلق بتحديد الهوية، يُطلب من جميع المشاركين ارتداء شاراتهم في جميع الأوقات خلال الدورة.

#### 5. الوجبات

يتم تقديم الشاي / القهوة مرتين في اليوم، مرة في الصباح ومرة في فترة ما بعد الظهر. سيكون الغداء على حساب المشاركين. ويمكن للمشاركين الذين لا يرغبون في شراء غذائهم في مكان المؤتمر أن يقوموا بذلك في مطاعم أخرى متوفرة في منطقة سيننيغامبيا التي تقع على مسافة قريبة من مكان انعقاد الدورة.

#### 6. متطلبات السفر

يجب أن يكون لدى كل مشارك يصل إلى غامبيا جواز سفر ساري المفعول وتأشيرة عند الاقتضاء. يمكن الحصول على تأشيرات الدخول في أي بعثة دبلوماسية أو قنصلية لجمهورية غامبيا. وللحصول على تأشيرات، ينصح المشاركون بالتحقق من وجود هذه البعثات وموقعها مع وزارة الخارجية/الشؤون الخارجية لبلدانهم.

*بالنسبة للمشاركين القادمين من بلدان لا يوجد فيها تمثيل دبلوماسي لجمهورية غامبيا، يتم اتخاذ ترتيبات لمنحهم تأشيرات عند وصولهم إلى مطار بانجول الدولي، عند تقديم خطابات دعوتهم إلى الدورة، شريطة أن تكون الأمانة قد تلقت استمارات التسجيل الأولى الخاصة بهم بحلول الموعد النهائي في 3 أكتوبر 2024، لجميع فئات المشاركين، وإلا فسيتم عليهم اتخاذ ترتيباتهم الخاصة للحصول على التأشيرة.*

#### 7. رسوم المطار

يتعين على كل مسافر يصل أو يغادر من مطار بانجول الدولي دفع رسوم المطار بقيمة 1,000.00 دالاسي (ألف دالاسي) أو 20.00 دولار أمريكي (عشرون دولاراً أمريكياً) عند الوصول، ونفس الشيء عند المغادرة، باستثناء المسافرين بجوازات سفر دبلوماسية.

#### 8. المتطلبات الصحية

يرجى من المشاركين الحصول على تأمين صحي دولي ساري المفعول لتغطية أي حالة طبية طارئة، من وقت مغادرة بلدانهم حتى وقت عودتهم إلى وجهاتهم النهائية.

يجب على المشاركين التأكد من أنهم قد أخذوا التطعيمات اللازمة وأنهم يسافرون مع بطاقات التطعيم الخاصة بهم، لأنها مطلوبة قبل الدخول إلى البلاد.

## **9. النقل**

من باب المجاملة، سيتم توفير النقل لوفود الدول، من مطار بانجول الدولي إلى فنادقهم (شريطة إبلاغ المسؤولين بخط سير الوفود وحجوزات الفنادق)، وإلى مكان انعقاد المؤتمر.

## **10. الطقس**

يُنصح المشاركون بالحصول على تحديثات الطقس في غامبيا، وخاصة في بانجول والسفر بملابس ملائمة. الطقس دافئ بشكل عام في شهري أكتوبر ونوفمبر، مع درجات حرارة تتراوح بين حوالي 20 درجة مئوية و26 درجة مئوية.

## **11. العملات الأجنبية والخدمات المصرفية**

يمكن صرف معظم العملات الرئيسية القابلة للتحويل والشيكات السياحية في غامبيا. العملة المحلية هي **دالاسي**.

يوجد عدد من أجهزة الصراف الآلي (تعمل على مدار الساعة) التي تقبل بطاقات فيزا وبطاقات الائتمان/الخصم الأخرى في غامبيا. وتوجد في غالبية البنوك مثل Standard Chartered Bank, ECOBANK, Access Bank, Zenith Bank, and Guarantee Trust Bank.

يمكن صرف العملات في المطار أو مكاتب صرف العملات أو البنوك أو في بعض الفنادق. معظم البنوك مفتوحة للجمهور من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8:00 إلى الساعة 16:00 (توقيت غرينيتش). وبعضها تفتح يوم السبت من التاسعة إلى الواحدة ظهرا.

يرجى الملاحظة أنه يجب تقديم جواز السفر/وثائق الهوية أثناء صرف العملات.

سيتم صرف الشيكات السياحية والعملات الأجنبية في دالاسي.

## **12. الطرود**

وقد تمكنت الأمانة العامة من تحديد المراكز التالية التي تقدم خدمات البريد السريع:

**DHL World Express**  
Mamadi Manjang Highway

Tel.: 439 6658 / 439 7529

**TNT International Express**

First Floor, Christ Church Business Complex  
Off Seyerr Jobe Avenue; behind Atlas Petrol Station, Serekunda  
Tel.: +220 4399 119 / 9913 531 / 7709797  
E-mail: [roc.tnt@gambianet.gm](mailto:roc.tnt@gambianet.gm)

**FedEx Express Delivery, Courier & Shipping Services**

Kotu, Bertil Harding Highway, Serekunda  
Tel : +220 3333339

تمكنت الأمانة من تحديد بعض وكلاء بيع التذاكر، حيث يمكن للمشاركين إجراء أو تأكيد ترتيبات السفر / التذاكر الخاصة بهم:

**Waheguru Travels Gambia**

54 Kairaba Avenue, opposite American Embassy Banjul  
+ 220 793 75 13

**Cinderella Travels and Tour**

Kairaba Avenue  
+220 211 13 34

**Satguru Travel Gambia**

Kairaba Avenue opposite Pipeline Mosque Banjul  
+ 220 745 11 33

**Omed Voyage**

Banjul  
Tel: +220 292 5596

**Orbit Travel Agency**

Serekunda  
Tel.: +220 437 9913

**Roumieh Travel Agency**

Serekunda  
Tel.: +220 766 0004

**14 بعض مزودي الهاتف وبيع شرائح الهاتف المحمول المتاحين حاليًا في غامبيا:**

**AFRICELL  
COMIUM  
GAMCEL  
QCELL**

يمكن للمشاركين الذين يرغبون استخراج شرائح الهاتف المحمول من أي من مقدمي الخدمات بعد إجراءات تخليص الهجرة في المطار. تجدر الإشارة إلى أنه يجب تقديم وثيقة هوية صالحة من أجل الحصول على شريحة الهاتف المحمول في المدينة أو في المطار.

## 15. الكهرباء

الجهد الكهربائي في غامبيا هو 220 فولت تيار متردد، ويستخدم قابس ثلاثي الأقطاب.

## 16. الاجتماعات الجانبية

يجب على المشاركين الذين يخططون لتنظيم أحداث أو اجتماعات جانبية في مكان الدورة خلال أيام الدورة العامة، إبلاغ الأمانة بذلك، وستقوم الأمانة بإبلاغهم بتوافر المساحة، وإعداد قائمة بهذه الأحداث لنشرها على نطاق أوسع. ترحب الإشارة إلى أنه يتعين على منظمي هذه الأحداث تحمل التكاليف المتعلقة بالترجمة الفورية والترجمة التحريرية.

## 17. وثائق العمل للدورة

سكنون وثائق الدورة العامة متاحة إلكترونيًا ويمكن تنزيلها باستخدام الرابط التالي:

[81st Ordinary Session Public Documents](#)

## 18. وثائق أخرى

ينصح المشاركون بالتماس إذن خطي من الأمانة التنفيذية لتوزيع وثائقهم في مكان انعقاد المؤتمر. تجدر الإشارة إلى أنه لن يتم تعميم أي وثائق دون إذن كتابي من الأمانة التنفيذية.

يمكن الاتصال بالأمانة على العنوان التالي:

31 Bijilo Annex Layout, Kombo North District, Western Region,  
P. O. Box 673, Banjul, The Gambia  
Tel: (220) 4410505 / 4410506; Fax: (220) 4410504  
**E-mail: [au-banjul@afrika-union.org](mailto:au-banjul@afrika-union.org)**  
**[Achpr.Stcincoming@Africa-Union.Org](mailto:Achpr.Stcincoming@Africa-Union.Org)**  
**[achpr.session@afrika-union.org](mailto:achpr.session@afrika-union.org)**  
**Website: [www.achpr.au.int](http://www.achpr.au.int)**

## 19. الإقامة في الفنادق

تجدون طيه قائمة بالفنادق ودور الضيافة التي يمكن أن تكون أماكن إقامة للمندوبين. وباستثناء المشاركين الذين تتحمل اللجنة تكاليف مشاركتهم، يمكن لجميع المشاركين الآخرين، فيما يتعلق بالحجز، الاتصال بالفنادق المدرجة في القائمة أدناه مباشرة. يرجى الملاحظة أن القائمة ليست شاملة - فهي مجرد دليل على المرافق الموجودة في المنطقة المجاورة لمكان انعقاد الدورة، والتي تمكنت الأمانة من تحديدها حتى الآن. يمكن للمشاركين أيضًا زيارة الموقع الشبكي لموقع هيئة السياحة التنزانية للحصول على خيارات أخرى.

وسيتم إبلاغ المندوبين الذين تتكفل اللجنة بتكاليف مشاركتهم في الوقت المناسب بالترتيبات المتعلقة بإقامتهم، وعند وصولهم إلى مطار بانجول، سيتم نقلهم إلى الفنادق التي سيتم إيواؤهم فيها.

## 20. الأشخاص الذين يمكن الاتصال بهم:

لمزيد من المعلومات، يمكن للمشاركين الاتصال بالأشخاص التاليين:

الوثائق: كومبا سونكو

[SonkoC@africa-union.org](mailto:SonkoC@africa-union.org)

الاجتماعات/ الأحداث الجانبية ماري جونسون

[JohnsonM@africa-union.org](mailto:JohnsonM@africa-union.org)

[Achpr.session@africa-union.org](mailto:Achpr.session@africa-union.org)

التسجيل: يوجيني كولي

[achpr.reception@africa-union.org](mailto:achpr.reception@africa-union.org)

المراسم: ريجينالد ميرري

[MereR@africa-union.org](mailto:MereR@africa-union.org)

## قائمة ببعض الفنادق وبيوت الضيافة

1.	<b>KAIRABA BEACH HOTEL</b>	PMB 390 Serrekunda, The Gambia, West Africa Tel: + 220 446 29 40/1/2 Fax: + 220 446 29 47 General Enquiries: info@kairabahotel.com Reservations: reservations@kairabahotel.com
2.	<b>SENEGAMBIA BEACH HOTEL</b>	P.O.Box 2373 Serrekunda, The Gambia Tel: (00220) 4462717 / 4462718 / 4462719 Fax: (+220) 4461839 Email: <a href="mailto:senegambia@gamtel.com">senegambia@gamtel.com</a>
3.	<b>LABRANDA CORAL BEACH HOTELS &amp; RESORTS</b>	Tel.: +220 4462940 / 7896774 E-mail : <a href="mailto:leonardo.balduzzi@labranda.com">leonardo.balduzzi@labranda.com</a> Website : <a href="http://www.labranda.com">www.labranda.com</a>
4.	<b>COCO OCEAN RESORT</b>	Coco Ocean Resort and Spa 1 Bamboo Drive, Kombo Coastal Highway, Bijilo (Main reception switchboard) Tel: (+ 220) 44 66 500 Fax: (+ 220) 44 66 900 Email: <a href="mailto:info@cococean.com">info@cococean.com</a> Website: <a href="http://www.cococean.com">www.cococean.com</a>
5.	<b>NGALA LODGE</b>	64 Atlantic Boulevard, Fajara, The Gambia, West Africa P.O. Box 4091 Bakau Tel.: +220 449 404/ 449 7672 / 449 7429 Fax: +220 4495645 Email: <a href="mailto:info@ngalalodge.com">info@ngalalodge.com</a> Website: <a href="http://www.ngalalodge.com">www.ngalalodge.com</a>
6.	<b>RED CROCK (OCEAN BAY) HOTEL</b>	Ocean Bay Hotel & Resort, Cape Point P.O. Box 4065, Bakau, The Gambia Tel no: +220 449 4265 / 449 6218 /449 6471/ 449 4281 449 5722 / 449 6436 /449 5744, 449 5670 449 6434/ 449 5875/ 449 5864, 449 6463 / 449 5811 Fax: +220 449 4268 Email: <a href="mailto:info@oceanbayhotel.com">info@oceanbayhotel.com</a> Website: <a href="http://www.oceanbayhotel.com">www.oceanbayhotel.com</a>
7.	<b>FLOURISH RESORTS</b>	Kotu Beach <a href="http://www.flourishresorts.com">www.flourishresorts.com</a> <b>Contact: +220 703 5588 (Moncef Ouzine – G.M)</b>
8.	<b>SAGE HOTEL (formally TAFBEL)</b>	P.O.Box 121, Banjul, The Gambia Tel: (+220) 4460510 / 4460511 / 4460512 / 4460514 Fax: (00220) 4460515 E-mail: <a href="mailto:info@tafgambia.com">info@tafgambia.com</a> or <a href="mailto:tafbel@qanet.gm">tafbel@qanet.gm</a> Web: <a href="http://www.tafgambia.com">www.tafgambia.com</a>

9.	<b>TAFBEL ANNEX</b>	P.O.Box 121, Banjul, The Gambia Tel: (+220) 4461024 / 4461035 Fax: (00220) 4461904 Email: <a href="mailto:tafannex@yahoo.co.uk">tafannex@yahoo.co.uk</a>
10.	<b>PARADISE SUITES HOTEL</b>	Badala Park Highway Kololi, K.S.M.D. P.O.Box 802, Banjul Tel: (+220) 4463429 / 4463439 Fax: (+220) 4463451 Email: <a href="mailto:info@paradisесuites.gm">info@paradisесuites.gm</a>
11.	<b>SUN BEACH HOTEL</b>	Koffi Annan Street Cape Point, Bakau, The Gambia. Tel: (+220) 4497190 Fax: (+220) 4497193 Email: <a href="mailto:info@sunbeachhotel.com">info@sunbeachhotel.com</a> Website: <a href="http://www.sunbeachhotel.com">www.sunbeachhotel.com</a>
12.	<b>BUNGALOW BEACH HOTEL</b>	P.O. Box 2637 Serrekunda, The Gambia Tel: (+220) 4465288 / 4465623 /4460316. Fax: (00220) 4466180 Email: <a href="mailto:info@bbhotel.gm">info@bbhotel.gm</a>
13.	<b>KOMBO BEACH HOTEL</b>	P.O.Box 694 Banjul, The Gambia. Tel: (+220) 4465466 Fax: (+220) 4465490 Email: <a href="mailto:info@kombobeachhotel.gm">info@kombobeachhotel.gm</a>
14.	<b>BADALA PARK HOTEL</b>	P.M.B 467 Kotu Stream, Serrekunda, The Gambia Tel: (+220) 4460400 Fax: (+220) 4460402 Email: <a href="mailto:badalaparkhotel@gmail.com">badalaparkhotel@gmail.com</a>
15.	<b>SUNSET BEACH HOTEL</b>	Kotu Stream Road P.M.B. 541, Serrekunda, The Gambia. Tel: (+220) 4466397 / 4463876 Fax: (+220) 4463874 Email: <a href="mailto:info@sunsetbeachhotel.com">info@sunsetbeachhotel.com</a> Website: <a href="http://www.sunsetbeachhotel.com">www.sunsetbeachhotel.com</a>
16.	<b>HOLIDAY SUITES</b>	Kololi, The Gambia Tel: (+220)4461075; Fax: (+220)4461077
17.	<b>PALMA RIMA HOTEL</b>	Tel: +220 4460001,4460002/ 446 3380
18.	<b>BAKADAJI HOTEL</b>	Email : <a href="mailto:info@bakadajihotel.gm">info@bakadajihotel.gm</a> or <a href="mailto:reservations@bakadajihotel.gm">reservations@bakadajihotel.gm</a> Tel : +220 2280234 Website : <a href="http://www.bakadajihotel.gm">www.bakadajihotel.gm</a>
19.	<b>BAMBOO GARDEN HOTEL</b>	Kololi Resort, Senegambia area 15 Seaview Plaza Blvd., Duplex Complex Center



		(Off Bertil Harding Highway), Greater Banjul area Tel. no: +220 446 3079 Fax: +220 4463081 Email: <a href="mailto:info@bamboohotel.gm">info@bamboohotel.gm</a> <a href="mailto:reservations@bamboohotel.gm">reservations@bamboohotel.gm</a> General Manager: Modou Jagne Website: <a href="http://www.bamboohotel.gm">www.bamboohotel.gm</a>
20.	<b>BAMBOO GUEST HOUSE</b>	Bamboo Guest House Katrin and Farimang P.O. Box 4504, Bakau Tel: (+220) 890 0020 Tel: (+220) 777 5236 Website: <a href="http://bamboohotel-gm.com">bamboohotel-gm.com</a>
21.	<b>BAOBAB HOLIDAY RESORT (LODGE)</b>	Baobab Holiday Resort (Lodge) Kombo Coastal Road, Bijilo Tel no: +220 8905832 / 9905787 / 9990265/ 6390777 Fax: +220 4464158 Email: <a href="mailto:baobabbookings@hotmail.com">baobabbookings@hotmail.com</a> Website: <a href="http://baobabresortgm.com">baobabresortgm.com</a>
22.	<b>BLUE PARROT GUEST HOUSE</b>	Blue Parrot Guest House Bertil Harding Highway, Kololi Telephone numbers: Gambia +220 9907957/ 7721767 UK: +44 0 1892 516517 Email: <a href="mailto:julia_cassel@yahoo.co.uk">julia_cassel@yahoo.co.uk</a>
23.	<b>CALABASH RESIDENCE</b>	Kololi, Palma Rima Road P.O. Box 201, Banjul Tel: +220 4462176 / 9966600 / 7776600 Fax: +220 4462175 Website: <a href="http://www.calabashresidence.gm">www.calabashresidence.gm</a>
24..	<b>BIJILO BEACH HOTEL</b>	Tel: +220 446 2701 /06 /07 Box 4061, Bakau – Website: <a href="http://www.bijiloBeachHotel.com">www.bijiloBeachHotel.com</a>
25..	<b>MANSEA BEACH HOTEL</b>	Tel: +220 4 461 177 Fax: +220 4 461 188 Post Box 4068, Bakau, The Gambia, Email: <a href="mailto:mansea@manseabeachhotel.com">mansea@manseabeachhotel.com</a>
26.	<b>SEAVIEW GARDEN HOTEL</b>	Off Bertil Harding Highway, Kololi, The Gambia Tel : +220 4466660 / 1 / 2 E-mail: <a href="mailto:seaviewbookings@gmail.com">seaviewbookings@gmail.com</a> Website : <a href="http://www.seaviewgardenshotel.gm">www.seaviewgardenshotel.gm</a>
27..	<b>GOLDEN BEACH HOTEL</b>	Tel + 220-446 5111 Mob +220-776 3856 Fax +220-446 3722 <a href="http://www.goldenbeachhotel.gm">www.goldenbeachhotel.gm</a>
28.	<b>OCEAN VILLA HEIGHTS</b>	51 Brufut Heights, Near Tranquil Western Region, Kombo North, The Gambia Tel.: +220 2487430

		Email: <a href="mailto:info@oceanvillaheights.com">info@oceanvillaheights.com</a> Website: <a href="http://www.oceanvillaheights.com">www.oceanvillaheights.com</a>
29.	<b>AKKWA SUITES</b>	Kerr Serign, (near Kololi / Senegambia) Contact: Ms. Lucy Tel.: +220 3131725
30.	<b>FRIENDSHIP HOSTEL</b>	Tel: +220 4495830
31.	<b>BAKOTU HOTEL</b>	Kotu Creek PO Box 532, Banjul, 2 Kotu Stream Road, Kotu Beach Tel: (+220) 446 5555 (Switchboard) Tel: 446 5999 (Main Reception) Email: <a href="mailto:info@bakotuhotel.com">info@bakotuhotel.com</a> <a href="mailto:bookings@bakotuhotel.com">bookings@bakotuhotel.com</a> Website: <a href="http://www.bakotuhotel.com">www.bakotuhotel.com</a>
32.	<b>BABULA'S RESIDENCE</b>	Kerr Serign, (near Kololi / Senegambia) Tel: +220 8805617 or 7788969 / 4461041 or 6788969 Fax: +220 446 1041 Website: <a href="http://www.babula.info">www.babula.info</a>
33.	<b>OMAKAN HOTEL</b>	Junction Bah, <a href="#">Sukuta</a> , Kombo North Telephone number: (+220) 7683 658/ 7683 672 Email: <a href="mailto:frontdesk@omakanhotel.com">frontdesk@omakanhotel.com</a> <a href="mailto:peter@omakanhotel.com">peter@omakanhotel.com</a> Website: <a href="http://www.omakanhotel.com">www.omakanhotel.com</a>
34.	<b>LEMON CREEK HOTEL RESORT</b>	Kombo Airport Highroad, Bijilo Elton Petrol Station junction Tel.: 220 6611800; 6611200; 6611 500 Mail: <a href="mailto:lemon.creek.hotel@gmail.com">lemon.creek.hotel@gmail.com</a> <a href="mailto:info@lemoncreek.net">info@lemoncreek.net</a> <a href="http://www.lemoncreek.net">www.lemoncreek.net</a> Facebook: <a href="http://www.facebook.com/lemoncreek">www.facebook.com/lemoncreek</a>
35.	<b>LUGIS COMPLEX</b>	Tel: +220 4460 282 / 9908218 / 7708218 / 7102102 E-mail: <a href="mailto:info@lugis.gm">info@lugis.gm</a> <a href="mailto:lugiscomplex@gmail.com">lugiscomplex@gmail.com</a> Website: <a href="http://www.lugis.gm">www.lugis.gm</a>
36.	<b>GAMBIA PASTORAL INSTITUTE (GPI)</b>	P.M.B. 296, Serekunda. Tel.: +220 439 4847
37.	<b>RIYAN APARTMENTS</b>	Bertil – Harding Highway P. O. Box 2032, Kololi Village, The Gambia Tel/Fax: +220 446 37 34 E-mail : <a href="mailto:info@riyanapartments.gm">info@riyanapartments.gm</a> Website : <a href="http://gambiarriyanapartments.blog.com">gambiarriyanapartments.blog.com</a>
38.	<b>BALMORAL APARTMENTS</b>	Kololi Telephone number: (+220) 4461079 Tel / Fax: +44 (0) 1556 650296 (UK) Email: <a href="mailto:info@balmoral-apartments.com">info@balmoral-apartments.com</a> Website: <a href="http://www.balmoral-apartments.com">www.balmoral-apartments.com</a>
39.	<b>SEA FRONT RESIDENCE</b>	Seafront Residence Kombo Coastal Road (behind Elton Petrol Station) Bijilo,

		<p>The Gambia  Tel.: +220 7999 789 / 7019 000 /3362222  Fax: 449 7931  E-mail: <a href="mailto:info@seafront.gm">info@seafront.gm</a>  Website : <a href="http://www.seafront.gm">www.seafront.gm</a>  For reservations contact :  Nanou Mahmoud (General Manager): Tel: +220 3362222  E-mail: <a href="mailto:nanou@seafront.gm">nanou@seafront.gm</a>; <a href="mailto:reservations@seafront.gm">reservations@seafront.gm</a></p>
40.	<b>TAF Apartments</b>	<p>Brufut Gardens, The Gambia  E-mail: <a href="mailto:info@tafgambiatours.com">info@tafgambiatours.com</a>  Website: <a href="http://www.tafgambiatours.com">www.tafgambiatours.com</a>  For reservations contact: Kimberley Nicol  Marketing and Sales Executive, TAF HOLDING CO.  (Gambia) t: +44 (0) 220 7762333/ 3156245  (UK) m: +44 (0) 7961570010  e-mail: <a href="mailto:kimberley.nicol@tafgambia.com">kimberley.nicol@tafgambia.com</a>  Skype: kimberley.nicol2</p>
41.	<b>ADJI'S LODGE</b>	<p>Bijilo Resort, Kombo Coastal Road  Tel no: (+220) 446 0726  Mobile: (+220) 992 0610  Website: <a href="http://www.adjislodge.com">www.adjislodge.com</a></p>
42.	<b>AMARIS GARDEN APARTMENTS</b>	<p>Kerr Sering Village, Kombo Saint Mary District  West Coast Region  Tel. no: +220 233 3423 (Gambia)  +44 7518 887 844 (UK)  Email: <a href="mailto:info@amaris-apartments.com">info@amaris-apartments.com</a>  Website: <a href="http://www.amaris-apartments.com">www.amaris-apartments.com</a></p>
43.	<b>AVALON GARDEN LODGE</b>	<p>Kololi  Tel: +220 4462022  Website: <a href="http://www.avalonlodges.com">www.avalonlodges.com</a></p>
44.	<b>CASA CARLA BED AND BREAKFAST</b>	<p>Bijilo Village, Greater Banjul area  Tel. no: +220 779 5377 / 770 0057 (Jan)  Email: <a href="mailto:carlagambia@hotmail.com">carlagambia@hotmail.com</a>  Website: <a href="http://www.casacarla.gm">www.casacarla.gm</a></p>
45.	<b>CAPE POINT HOTEL</b>	<p>Cape St. Mary  P.O.Box 2294  Serrekunda, The Gambia  Tel: (00220) 4494697 / 4495005  Fax: (00220) 4495375  Email: <a href="mailto:capepointhotel@qanet.gm">capepointhotel@qanet.gm</a></p>
46.	<b>ROC HEIGHTS LODGE</b>	<p>Samba Breku Road  Cape Point, KSMD, The Gambia.  Tel:(00220) 4495428/ 9918727  Email: <a href="mailto:enquiries@rocheightslogde.com">enquiries@rocheightslogde.com</a>  Website: <a href="http://www.rocheightslodge.com">www.rocheightslodge.com</a></p>

47.	<b>AFRICAN VILLAGE HOTEL</b>	98 Atlantic Road P. O. Box 4227, Bakau, The Gambia Tel.: +220 4495034 / 4495 384 / 4497613 / 9427705 / 263 9423 E-mail: <a href="mailto:africanvillagehotel@yahoo.com">africanvillagehotel@yahoo.com</a>
48.	<b>CAPE POINT HOTEL</b>	P. O. Box 2294, Serekunda, The Gambia Tel.: +220 4495005 / 4494 697 E-mail: <a href="mailto:info@capepointhotel.net">info@capepointhotel.net</a> <a href="mailto:accounts@capepointhotel.net">accounts@capepointhotel.net</a>
49.	<b>DJELIBA HOTEL</b>	Djeliba Plaza, Kololi, The Gambia Tel.: +220 7884 498 E-mail: <a href="mailto:info@djelibahotel.com">info@djelibahotel.com</a> <a href="mailto:reservations@djelibahotel.com">reservations@djelibahotel.com</a>
50.	<b>DJEMBE BEACH RESORT</b>	Djeliba Plaza Kololi, The Gambia Tel.: 202 6200 E-mail: <a href="mailto:info@djemberesort.com">info@djemberesort.com</a>
51.	<b>HOLIDAY BEACH CLUB HOTEL</b>	Senegambia, Kololi P. O. Box 312, Banjul, The Gambia Tel.: +220 4460 418 / 7909 123 E-mail: <a href="mailto:hbc.gambia@yahoo.com">hbc.gambia@yahoo.com</a>
52.	<b>SAND BEACH HOLIDAY RESORTS</b>	Point Zone Kotu, Senegambia, The Gambia Tel.: +220 44 64734 E-mail: <a href="mailto:sbhgambia@gmail.com">sbhgambia@gmail.com</a> Websites : <a href="http://www.sandbeach.gm">www.sandbeach.gm</a> / <a href="http://www.sandbeachgambia.com">www.sandbeachgambia.com</a>
53.	<b>SUNPRIME TAMALA BEACH HOTEL</b>	Kotu, The Gambia Tel.: +220 7202 145 E-mail: <a href="mailto:modou135@gmail.com">modou135@gmail.com</a> <a href="mailto:reservations@tamalaresort.com">reservations@tamalaresort.com</a>
54.	<b>AFRICAN PRINCESS BEACH HOTEL</b>	Kotu Beach, The Gambia Tel.: +220 446 2426 Ext. 2204 / 749 5003 / 367 8325 / 7333354 E-mail: <a href="mailto:fom@africanprincesshotel.com">fom@africanprincesshotel.com</a> <a href="http://www.africanprincesshotel.com">www.africanprincesshotel.com</a>